

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA**

Seduta tat-18 ta' Gunju, 2004

Citazzjoni Numru. 77/2004

**It-Tabib Principali tal-Gvern**

**Vs**

**Dr. Mario Bonnici**

**Il-Qorti.**

**Preliminari**

Rat **I-att tac-citazzjoni** li permezz taghha gie premiss:

Illi Mario Bonnici waqt li kien impjegat fis-Servizz Civili fid-Dipartiment tas-Sahha bhala *Professional Medical Officer*, intbaghat jaghmel diversi korsijiet f'pajjizi esteri.

Illi huwa kien obbliga ruhu permezz ta' tlett kuntratti tat-12 ta' Dicembru, 1986, ta' l-4 ta' April, 1988 u tat-30 ta'

Pagna 1 minn 6

Qrati tal-Gustizzja

Kopja Informali ta' Sentenza

Marzu, 1989 illi jaghti servizz lil Gvern wara li jtemm il-korsijiet b'success u fin-nuqqas li jaghti dan is-servizz jirrifondi s-somma komplessiva ta' hdax il-elf tlett mija hamsa u sittin Lira Maltija u sebgha w tletin centezmu u seba' millezmi (Lm11,365.37.7).

Illi huwa naqas li jaghti dan is-servizz pretiz minnu u naqas li jirrifondi s-somma msemmija.

Jghid il-konvenut ghaliex ma ghandux jigi dikjarat u deciz minn dina l-Onorabbli Qorti illi:

1. Il-konvenut naqas mill-obbligi kontrattwali tieghu billi ma tax is-servizz lil Gvern meta temm il-korsijiet b'success;
2. Tikkundannah ihallas is-somma ta' hdax-il elf, tlett mija, hamsa u sittin Lira Maltija u sebgha u tletin centezmi u seba' millezmi (Lm11,365.37.7).

Bl-ispejjez komprizi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-26 ta' Marzu, 2003 kontra l-konvenut li huwa ngunt ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-attur a fol. 3 tal-process;

**Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut a fol. 29 tal-process fejn eccepixxa:**

1. Illi preliminarjament il-fuq imsemmija citazzjoni hija nulla stante li minnha ma jirrizultax minn liema Qorti nharget kif jistipula l-artikolu 174(1)(a) tal-Kodici ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Civili w ghalhekk il-konvenut eccepjent ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjez kontra l-attur;
2. Illi wkoll in linea preliminari u minghajr pregudizzju ghas-sueccipit, il-fuq imsemmija citazzjoni hija wkoll nulla ghaliex Dr. John Cachia, li halef id-dikjarazzjoni akkompanjanti l-istess citazzjoni, ma jokkupax il-kariga ta' Tabib Principali tal-Gvern li huwa l-attur f'din il-kawza w ghalhekk l-istess citazzjoni mhix akkompanjata minn

dikjarazzjoni mahlufa mill-attur kif jiddisponi l-artikolu 156(3) tal-Kodici ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Civili u jsegwi li, ghal din ir-raguni wkoll, il-konvenut eccipjent ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjez kontra l-attur;

3. Illi dejjem preliminarjament u minghajr pregudizzju ghall-ewwel zewg eccezzjonijiet preliminari, it-Tabib Principali tal-Gvern irid jipprova rapport guridiku mal-konvenut eccipjent kif ukoll irid jipprova l-*locus standi* tieghu f'din il-kawza u, fin-nuqqas ta' dawn il-provi, il-konvenut eccipjent irid jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjez kontra l-attur;

4. Illi fil-mertu, u minghajr pregudizzju ghas-sueccipit, it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li kien il-Gvern ta' Malta stess li kiser l-obbligi tieghu fil-konfront tal-konvenut eccipjent tant li l-konvenut eccipjent sab lillu nnifsu f'pozizzjoni li ma setax jibqa' fl-impieg mal-Gvern ta' Malta minhabba l-istat hazin u nuqqas ta' facilitajiet li fihom kien qieghed jigi mistenni jaqdi d-dmirijiet tieghu (Dokumenti 3 sa 22) u ghalhekk it-talbiet attrici ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-attur;

5. Illi dejjem fil-mertu u minghajr pregudizzju ghall-ewwel erba' eccezzjonijiet, meta l-konvenut eccipjent sab lillu nnifsu fil-pezizzjoni li ma setax ikompli fl-impieg mal-Gvern ta' Malta minhabba nuqqasijiet gravi da parti ta' l-attur, l-istess konvenut eccipjent ikkomunika ma' l-attur permezz ta' ittra tat-2 ta' Marzu, 1993 (Dokument 1) fejn l-attur gie mitlub jinforma lill-konvenut eccipjent xi tkun il-penali li jista' jkollu jhallas jekk jirrezenja minhabba r-raguni msemmija u b'ittra in data 5 ta' Marzu, 1993, (Dokument 2) il-konvenut eccipjent gie nfurmat mis-Sur S. Lautier, ghan-nom ta' l-attur, illi tali penali tkun ta' hamest elef, sitt mija u tlett liri Maltin (Lm5,603.00) u mhux ta' hdax-il elf, tlett mija u hamsa u sittin lira Maltija, sebgha u tletin centezmi u seba' millezmi (Lm11,365.37.7) kif pretiz mill-attur, u ghalhekk peress illi l-konvenut eccipjent agixxa *in buona fede* ghab-bazi ta' l-ittra tal-5 ta' Marzu, 1993 Dokument 2 u anke fid-dawl ta' l-istipulazzjonijiet fl-att publiku tat-30 ta' Marzu, 1989 (Dokument BG4 ezibit

ma' l-att tac-citazzjoni), il-pretensjoni attrici hija eccessiva u bhala tali ghandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-attur;

6. Illi dejjem fil-mertu u minghajr pregudizzju ghall-ewwel hames eccezzjonijiet, b'riferiment ghall-att pubbliku tat-12 ta' Dicembru, 1986 (ezibit Dokument BG2 ma' l-att tac-citazzjoni), il-konvenut eccipjent ghamel is-sena fis-servizz tal-Gvern ta' Malta wara li rritorna mill-kors fl-Universita' ta' Belgrade kif stipulat fl-istess att pubbliku u bl-istess mod, b'riferiment ghall-att pubbliku ta' l-4 ta' April, 1988 (Dokument BG3 ezibit mac-citazzjoni), huwa ghamel is-sena fl-impieg mal-Gvern ta' Malta wara li rritorna mill-kors fir-Royal College of Surgeons, Edinburgh l-Iskozja stante li l-konvenut eccipjent irrizenja fis-7 ta' Frar, 1994 (Dokument 3 hawn ezibit) u ghalhekk l-attur irid jipprova l-pretensjoni tieghu taht l-att pubbliku tat-13 ta' Marzu, 1989 (Dokument BG4 ezibit mac-citazzjoni) tenut kont, l-ewwel tal-fatt illi l-konvenut eccipjent ghamel sena u xahar fl-impieg mal-Gvern wara li rritorna mill-kors fl-oftalmija fl-Universita' ta' Munich fil-Germanja u t-tieni, tal-fatt li l-kreditu pretiz fuq dan l-ahhar imsemmi att pubbliku huwa ta' erbat elef, tmien mija w ghoxrin lira Maltija (Lm4,820) tant li l-ipoteka generali kontra l-konvenut eccipjent favur il-Gvern fuq dan l-imsemmi att pubbliku huwa ta' Lm4,820;

Salvi eccezzjonijiet ohra permessi mil-ligi.

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet lill-Avukati difensuri jittrattaw it-tieni eccezzjoni;

## **KONSIDERAZZJONIJIET**

Skond il-verbal ta' l-10 ta' Mejju, 2004 il-kawza thalliet ghall-lum ghas-sentenza fuq l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut. Fiha l-konvenut qed jeccepixxi illi preliminarjament ic-citazzjoni hija nulla stante li minnha ma jirrizultax minn liema Qorti nharget kif jistipula l-artikolu 174(1)(a) tal-Kodici ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Civili w ghalhekk il-konvenut eccipjent ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjez kontra l-attur.

L-artikolu 174(1)(a) jipprovdi li kull skrittura ghandu jkun fiha: (a) l-isem tal-Qorti li fiha tigi pprezentata l-iskrittura.

Fil-kaz in ezami fic-citazzjoni ma giex indikat f'liema Qorti giet prezentata l-iskrittura kif jidher mill-faccata tac-citazzjoni.

L-artikolu 789 isemmi dawk il-kazijiet fejn l-atti gudizzjarji jistghu jigu dikjarati nulli u fost l-ohrajn isemmi l-kaz fejn il-vjolazzjoni tkun giebet lill-parti li titlob in-nullita', pregudizzju illi ma jistghax jissewwa xort'ohra hlief billi l-att jigi annullat. Izda dina l-eccezzjoni ta' nullita' kif mahsuba fil-paragrafi (a), (c) u (d) ta' dan is-subartikolu ma tkunx tista' tinghata jekk dak in-nuqqas jew vjolazzjoni jkunu jistghu jissewwew that kull dispozizzjoni ohra tal-ligi.

Fil-kaz in ezami jirrizulta li dak li gara kien *lapsus* da parti ta' min mela c-citazzjoni u dan billi jidher billi fid-dikjarazzjoni li takkompanja c-citazzjoni korrettement tnizzel li d-dikjarazzjoni qed issir Fil-Prim Awla tal-Qorti Civili. B'dan il-mod il-konvenut ma bata l-ebda pregudizzju tant li hu nduna li l-att hareg mill-Prim Awla, pprezenta l-eccezzjonijiet fil-Prim Awla u deher u ttratta l-eccezzjoni ta' nullita quddiem l-istess Qorti msemmija. L-izball li sar, jista' jissewwa skond il-ligi u l-konvenut mhux ser jigi pregudikat.

Il-Qorti ta' l-Appell fis-sentenza G.Vella vs Dr.E.Cefai (4.11.91) iddecidiet li: "in-nullita' ta' l-atti gudizzjarji hija sanzjoni estrema li l-ligi trid li tigi mposta biss meta n-nuqqas fl-att formali hija sostanzjali -u assolutament ma tistghax tigi tollerata minghajr hsara ghal xi principju ta' gustizzja procedurali."

Il-Qorti ghalhekk tikkonkludi li l-izball li sar ma jgibx in-nullita tac-citazzjoni liema zball jista' jigi korreggut. Dan il-hsieb, illum aktar minn qabel, hu in armonija mal-innovazzjonijiet u l-aggornamenti procedurali introdotti bl-Att XXIV tal-1995 ghall-Kodici ta' Organizazzjoni u Procedura Civili.

Kopja Informali ta' Sentenza

It-teorija l-aktar accettabbli mill-Qrati, f'kazijiet ta' nullita' ta' l-atti, hi dik li tiffavorixxi l-ammissibilita' u mhux in-nullita' ta' l-att. Dan in omagg ghal principju illi n-nullitajiet ghad-deficjenzi procedurali ghandhom jigu skoraggiti u fejn hu possibbli l-atti jigu salvati u evitati spejjez inutili. Il-Qorti ghandha thares aktar lejn dak li hu skond il-haqq u s-sewwa, u l-gustizzja sostanzjali milli lejn il-legalizmu u formalizmu.

## **DECIZJONI**

Ghal dawn il-motivi  
il-Qorti tiddeciedi  
billi tichad l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut  
bl-ispejjez kontra tieghu  
u tidifferixxi l-kawza ghall-kontinwazzjoni ghall-20 ta'  
Ottubru, 2004 fid-9.45a.m.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----